

"EDINOST"
zahaja dvakrat na teden, vsako sredo in
soboto ob 1. uri popoldne.

„Edinost“ stane:
za vse leto gl. 6.—; izven Avst. 9.— gl.
za polu leta . 3.—; . 4.50 —
za četrt leta . 1.50; . 2.25 —
Posamične številke se dobivajo v pro-
dajalnicah tobaka v Trstu po 5 nov.
v Gorici in v Ajdovščini po 6 nov.
Na naročbo brez priložene naročnine se
izpravništvo ne izdra.

EDINOST

Glasilo slovenskega političnega družtva za Primorsko.

• V edinost je moč..

Epilog.

I.

Zbok obilice drugega gradiva nam ni bilo možno do sedaj, napisati nekoliko epiloga letošnjemu zasedanju deželnega zборa isterskega. A danes hočemo izvršiti to svojo časnikarsko dolžnost. Ne domišljamo si, da bi mogli napisati česa novega o tem zasedanju: bila je to tragikomedija, ki se ponavlja v dvorani sv. Frančiška od leta do leta. Gospoda italijanska so ostali taki, kakorčni so bili, odkar jih poznamo: brezobzirni proti deželnozborski manjšini, zastopajoči včino prebivalstva. Slednji njih čin pričal nam je, da se politički in narodni — avtakrati v najodurnejšem pomenu besede. Te so vam absolutisti, s kojimi bi imela svoje veselje sama mojstra absolutizma: Metternich in Bach. Ne, slabši so. Teh dveh državnikov nam ni smeti obsojati toliko strogo, kajti njuna zistema nista bila samo sad osebnega prepiranja in njiju lastnih nazorov, ampak tudi plod zgodovinskih dogodkov, časovnih odnošajev, ter morda tudi okolnosti, da avstrijski narodi takrat še niso bili zdreli za avtonomijo — ni deželno, še manje pa narodno — in svobodo; a gospoda italijanska se ne aramujojo najgrše brezobzirnosti niti sedaj, ko so potekla tri desetletja ustanovnemu življenju v Avstriji; niti sedaj, ko imamo temeljne zakone, dijametralno nasprotojoče teoriji o kladivu in nakovalu; niti sedaj, ko so vsi različni narodi države naše politički dozoreli toliko, da ni smeti govoriti o superiornih in inferiornih plemenih, tako, da se pregreši oni, ki se še vedno klanja tej teoriji, proti načelu svobode in duhu temeljnih zakonov.

Metternich je bil res nasprotnik vsakateremu narodnemu in svobodnemu gibanju, a slava njegova blestela je pred letom 1848; Bach je bil res najognjevitnejši zastopnik absolutističkega načela, a

izginil je s pozorišča že leta 1859, ko je njega zistem dovel samega sebe ad absurdum —: a sedaj pišemo leto 1892. po Kristusu. Od šestdesetega desetletja sem preosnovalo se je vse javno življenje — v socialnem, političkem, narodnem in gospodarskem pogledu — od vrha do tal. Blesk plamenimi črkami napisanega člena XIX. naših temeljnih zakonov zatemnil je teorije omenjenih dveh državnikov tako radikalno, da se izvestno nikdar več ne prikažejo na beli dan iz temne globine. —

A naša italijanska gospoda, ki so toli rada ponaša se svojo kulturo, se svojim liberalizmom in svojimi simpatijami do bližnjega kraljestva italijanskega, — in uprav v tem kraljestvu so konstitucionalna načrta tako razvita, kakor malo kje drugje —: ta gospoda postavlja se za naših dni v nasprotstvo z duhom časa in z načeli, veljavnimi uprav v oni in isti državi, do katere brez bojazni in javno — časih celo bolj, nego se to strinja z interesi države nače — razglašajo simpatije svoje.

Vedina deželnega zboru isterskega uvela je strankarsk absolutizem, ki je — to nam izvestno radi pritrde vse poslance manjšine — odurnejši in neznošnejši od vladnega absolutizma za Mitternichove in Bachove dobe. Ta dva državnika dušila sta res svobodo z obemi pestmi, toda vsej v gospodarskem pogledu sta delila jednako mernejše solnce in senco. Vedina deželnega zboru isterskega pa je prenesla svoj strankarski fanatizem tudi na gospodarsko polje, čemur je posledica, da se slovanskemu prebivalstvu Istre ne kršijo samo narodna in politična prava, ampak da to usmiljenja vredno prebivalstvo trpi veliko materialno škodo, ter ni deležno dobro, koje deli darežljiva roka deželne uprave italijanskemu delu prebivalstva. O tem imamo dokazov in vsgledov doveljizza letošnjega zasedanja deželnega zboru isterskega.

Že v zapisniku prve seje razčlili so

plemeniti čut, tlec v prsih slednjega Slovana avstrijskega: čut lojalnosti, čut udanosti in zvestobe do presvitle hiše vladarske. V mržnji svoji do hrvatske in slovenske narodnosti potajili so namreč vseklik naših poslancev prenestemu cesarju, kojo držnost je primerno ozigosal neustrašljivi poslanec Volarič. Izgovarjali so se sicer z nekim „službenim jezikom“ — kateri je, seveda, italijanski — ter da nikakor ne gre beležiti „tujih izrazov.“ Ta je lepa! Mi bi le radi vedeli, kaj si domnevajo gospoda o deželnem zboru. O da, vsaj vemo: deželni zbor naj bi bil ne-kak vrhni ekskulativni organ italijanske stranke. Ako je tako, potem seveda ni mesta v tej korporaciji ni slovanskemu jeziku, ni slovanskim poslancem; potem seveda bi bilo umestno govoriti o italijanskem službenem jeziku. A k sreči, deželni zbor ni to, do česar bi ga hoteli degradovati nasprotna gospoda: deželni zbor ni nikak strankarsk, ampak deželni zastop, vrhna avtonomna oblast v deželi. Deželni zbor je parlament — četudi mu ni delokrog bogosigavedi kako razširen —, t. j. toriče, kjer bodi prilika dana vsem strankam, delovati v prospeh skupnosti. Tu ni smeti govoriti o „službenem jeziku“: tu so vsej jeziki „službeni,“ kolikor je narodnosti v deželi. Za to pa res ne vemo, kako bi označili držnost, da nam govorite o „tujih izrazih“, kader se v svojem materinem jeziku oglašajo poslanci, zastopajodi dve tretjini prebivalstva dežele.

V parlamentarnem življenju velja res načelo večine. S tem pa še mi rečeno, da bodi večina brezobzirna in krvidna proti manjšini. Če kje drugje, veljati bi moralo parlamentarnim večinam načelo: noblesse oblige. V isterskem deželnem zboru tem bolj, kjer iz razmerja mej strankama v zbornici nikakor ne odseva razmerje prebivalstva po narodnosti. Ako bi imeli gospoda le iskričo ljubezni do resnice, pravednosti in ustavnih določil, mo-

rač bi obzirujejo postopati se slovansko manjšino. A tudi se staliča svojega lastnega interesa; se staliča svoje lastne božnosti, kazalo bi jim, biti previdejšči glede zatiranja jezika svojih sodeželanov. Pretečena desetletja so nam pristno zrealo, v katerem se nam jasno kaže prebujenje, polagani razvoj in konečna zmaga — včic velikim in navidezno nepremagljivim zaprekam — narodne ideje mej raznimi narodi Evrope. Po analogiji teh znamenitih in poučljivih dogodkov mora slednjih priti dan, ki prinese zmage venec tudi narodni ideji isterskega Slovana in sto zmago tudi — včino v deželneh zboru isterskem. Kaj potem? So li gospoda res toliko zasplojeni, da jim ni prišlo še nikdar na misel to zanje veljava in morda življensko vprašanje? Ako je tako, tem slabše za njih. Da so gospodje, premamljeni po izključljivi oblasti, ki jo imajo sedaj v rokah, zmožni resno mislit ter ozbiljno motriti svoj položaj, izvestno ne bi bili toliko srbiti proti nam. Kaj, ko bi si potem isterski Slovani mislili: „Če ste že uveljavili teorijo o kladivu in nakovalu, pa obdržimo jo; razloček naj bo le-ta, da bomo odslej mi i kladivo, in vi nakovalo!“ Krasna perspektiva v bodočnost za narodnost italijansko bila to — mar nij res? Najžalosteje za-nje bi pa bilo to, da ne bi imeli niti pravice tožiti, kajti merili bi jim z isto mero — in ni za las slabšo — s kakorčno so oni merili nam.

Iz kratka: se staliča ustavnih načel, koja so si priborila trajno in nemajljivo pozicijo v življenju narodov; se staliča resnice, pravice, in človekoljubja morali bi drugače postopati proti manjšini, kakor v resnici postopajo. A to je še le moralno, etično staliče. Kolika pa je materialna škoda za vso deželo, izvirajoča iz preziranja jezika deželnezborske manjšine, a zajedno večine prebivalstva? Koliko uteheljenih interpelacij, ki bi utegnile gmotno koristiti vsemu prebivalstvu; ko-

PODLISTEK.

Spomini

na znamenite može slovenske.

Čital Vatroslav Holz
v Čitalnici Tržaški dne 9. aprila 1892.

(Dalje)

Iz „bele“ Ljubljane vas popeljem iznova tja doli v „zeleni“ Štar, da vam predstavim jednega svojih iskrenih priateljev. Dotičnik sicer ni bil nikakšen naroden „spasitelj“, niti ni prestavil hribov po slovenski domovini, pač pa je imel glavo in srce na pravem mestu in to ga je spravilo pred časom pod grudo. In to je bil:

Nedeljko Ivan, bivši duhovnik Mariborske vladikovine, porojen tam doli na imovitem Murskem polju. Kot preognjevit mladič sprijel se je v viharnem letu 1873. v semenišči, ostavil bogoslovsko študije ter se posvetil učiteljstvu. Kulturonosno svoje delovanje pričel je v Hočah pri Mariboru, ondu je užival slasti moderne svoje svobode v neki tesni, nezakurjeni sobici ter se klanjal nekoliko mesecev kmetskim šolskim „svetnikom“ nemčurskim; ali kot prosvetljena glava

naveličal se je brzo tlačanstva premogočnim starokopitnem kmetavarskem ter se vrnil zopet v semenišče. V duhovnika posvečen, zapel je prvo sv. mašo v domači svoji cerkvi pri sv. Križu na Murskem polju. Povabil je tudi mene, poleg vseh svojih prijateljev, na svojo „primicijo“.

Imeli smo se prav izvrstno! Roditelja, vesela nad spokorjenjem „izgubljenega sina“ svojega, zaklala sta mu tolsto tele, kakor oni svetopisemski oče, t. j. pripravila sta mu izredno slovesno „gostijo“, da se je govorilo o njej po vsem ondotnem okraji. Naš Ivan je bil videti zadovoljen in miren, radoval se je z nami ter snoval visokoletede načrte ob vzvišenem svojem poklicu, češ, koli ugodna prilika da se mu ponuja za probujanje in poučevanje svojih rojakov. Posebno ga je veselilo, da ga je višji njega pastir poslal oznanjevat sveto blagovestje daleč proč od rojstnega kraja, tja gori na onostran Pohorja. Na-

stophil je prvo svojo službo namreč pri sv. Martinu poleg Slovenjega Gradca. Ondu sem ga pohodil v jeseni l. 1878. Načel sem ga povsem zadovoljnega in srečnega. Vse ga je rado imelo; kaj pravim, rado imelo — ljubili so ga vsi župljani, zlasti možje, s katerimi se je bil malodane z

vsemi pobratil. Kazal mi je fotografijo, na kateri je bil posnet on, sedeč sredi bratnih svojih „pobratimov“, kakor božji načen učenik med izvoljenimi učenci svojimi.

„Brate!“ vskliknil je vznesen, „to ti je blaženo življenje med tem nepopadenim gorskim ljudstvom! Jaz ti v nebeškem raju ne želim večjih radostij, nego jih uživam tukaj med prostodušnimi „Reštarji.“

In kakor da bi me bil hotel uveriti o resnici svojih besed, uvedel me je (bil je isti dan baš sv. Martin!) med zadostne svoje Pohorce in sicer na neko ženitovanje, na katero je bil povabljen. No, jaz sem bil po svetu okrog že v marsikaski veseli družbi, ali več odkritosrčne, povsem nedolžne in priateljske zabave menda niso užili niti na ženitvi v isti Kani Galileji, nego mi tisti dan gori na prisojnem vznožji košatogozdnega Pohorja! . . .

Ali evangelijska idila našega Nedeljka, žal, ni trajala dolgo! Ko je šel neko viharno zimsko noč, v debelem snegu, na spoved nekam tija gori na Pohorje pod Veliko Kopo, prehladil se je takó, da je obležal in se je na spomlad moral presesti v milejši kraj.

Oglasni in oznanila se račune po 8 novembra v petitu; za naslove z deželimi črkami se plačuje prostor, kolikor bi ga obseglo navadnih vrstic.

Poslana javna zahvale, osmrtnice itd. se račune po pogodbah.

Vsi dopisi se posiljajo uredništvu Piazza Caserma št. 2. Vsak pismo mora biti frankovan ker nefrankovanata se ne sprejemajo. Rokopisi se ne vračajo.

Naročnino, reklamacije in generale prema upravitelju Piazza Caserma št. 2 Odprte reklamacije o prestopu počitnic.



liko premišljenih nasvetov in predlogov, došlih od strani manjšine v prospah občega blagostanja, se poizgubi zgolj zato, ker večina mrzi oni jezik, v katerem so bili sestavljeni? Častite čitatelje prosimo, da pazno prečitajo poročila o letošnjem zasedanju in prepričajo se, da je bila manjšina veliko bolj produktivna glede na koristne gospodarske predloge, nego li večina. A to je povsem naravno: manjšina ima zaslombu v večini naroda, ona čuti z narodom; dočim je večina izraz samovolje nekoliko stotin imovitih družin, prečudne volilne geometrije ter protekcie z odlične strani. Ona ne more sočuvstvovati z maso naroda, ker so nje interesi dijametalno nasproti interesom naroda.

Opirajoči se na letošnja deželnozbornika poročila hočemo navesti, nadaljevajata spis, nekoliko dokazov o istinosti naših trditev.

Odgovori na interpelacijo glede žalostnega stanja v Istri.

V seji posanske zbornice dne 12. t. m. odgovoril je ministerski predsednik kot voditelj ministerstva za notranje zadeve na interpelacije: 1. posl. Spinčiča in tovarišev z dne 19. junija (2); posl. Bartolića, Rizzi-a in tovarišev z dne 2. julija; posl. Perića, Pfeiferja in tovarišev z dne 27. oktobra; posl. Laganje, Spinčiča in tovarišev z dne 7. decembra preteklega leta. V seji dne 14. t. m. je pa predlagal posl. Spinčič, da se o odgovoru ministra otvoriti debata v zmislu §. 69. posl. reda. Škoda, da predlog ni bil sprejet. Sicer pa najdejo naši posl. že priliko, da rečajo svojo o omenjenih odgovorih, zlasti pri razpravi o volitvah v zapadnih okrajih Istre ter pri bočnej proračunskej razpravi. Želja naša je bila, priobčiti te ministrove odgovore dozvono, da bi si mogli čestiti čitatelji — primerjave odgovore z interpelacijami — samsi ustvariti lastno sodbo. Ker nam pa tega — žal — prostor ne dopušča, navesti hočemo za danas le markantnejše stavke iz odgovorov ministrov.

Na interpelacijo posl. Spinčiča z dne 19. junija 1891. o „narodnih odnosih po Istri in novejih izgradin“ rekel je g. minister, da, kolikor se interpelacija dotika dogodkov v dež. zboru, se mu ne zdi uvestno podrobneje o tem govoriti v državnem zboru, ker so to notranje zadeve dež. zpora.

Glede na ostale konkretne slučaje, navedene po gospodih interpelantih, dal je gosp. minister poizvedovati, ter kaže vspeh teh poizvedovanj, da trditve interpelantov

Prišel sem nekoliko mesecev pozneje v isti kraj in ko sem zagledal po dolgem presledku zopet svojega prijatelja, reči moram, da sem se ga kar ustrašil! Bilo ga je samo kost in koža in pa tista ušesa, ki so že od nekdaj prorokovala jetiko, stala so mu kar razpoločena od glave. Zagledavši me z dalje, vzkliknol je z olim svojim glasom:

„No, hvala Bogu; vendar jedenkrat zopet človeški obraz, po božji podobi ustvarjen!“

Na moje začenjanje, dali tu bivajo zgolj „živali“, odvrne mi nejevoljen:

„Kaj živali! Tu ti ni druga, nego hinavci in trojalki, itd...“

„E za Boga svetega! kakó to?“ vprašam ga.

„Kaj hočeš? Med „Lileki“ smo!“ vzdihne prijatelj ter nadaljuje, kakor sam zá-se:

„Oj blaženi moji „Rešetarji“, kakó sem tam živel brezbržen in srečen, kakor naš Vzveličar ob Genezaretskem jezeru! Tam me je vse spoštovalo in ljubilo; tu pa me te potuhnene babe nekam od strani pogledujejo, češ, da sem „liberalec“, „krivoverc“ ali ka-li.“

Pomilujč ga, da se udaje toli mračnim mislim in krivim sumnjam, prigovar-

trebajo v marščem popravku. Gospod minister je rekel mej drugim:

Najprvo zatrjujem izredno, da v poskraj občini nikoli ni treba izvenrednih varnostnih naredeb v to svrho, da bi bili deželni poslanci, osobito pa deželni odbornik Spinčič, osobno sigurni ter svobodni v svojem gibanju; tudi slovenski duhovniki se nimajo česa bat v občini poreški. Trditev interpelacije, da imajo žandarmi strog nalog, točno nadzirati slovensko duhovščino, ni resnična. Ako so žandarmi koga zalobili, zgodilo se je to vsikdar iz zakonitih vzrokov; nikoli pa niso koga prijeli samo radi živio-klicev.

Gosp. minister je navel potem posamezne slučaje, ko so žandarmi koga odveli v zapor; zaključil pa je svoj odgovor na to interpelacijo nastopno: Iz navedenega naj visoka zbornica blagoizvoli razvideti, da oblasti, kakor je njih dolžnost, zabranjujejo izgrede z vsemi sredstvi, po zakonu jim dovoljenimi, ter da vlada stoji na stališču najstrožje objektivnosti glede na narodna nasprotstva, koja obžaluje najiskreneje.

* * *

Na interpelacijo posl. Spinčiča in tovarišev z dne 7. decembra, radi dogodkov povodom državnozbornske volitve v zapadnem okraju kmetskih občin isterskih, rekel je g. minister, da je bila pri tej volitvi vsakako huda volilna borba med nasprotnimi si narodnima strankama, koji sta uporabljali vsa mogoča in tudi nemogoča volilna sredstva. O teh dogodkih je že obveščena visoka zbornica po poročilu legitimacijskega odseka, zbor cesar g. ministru ni treba spuščati se v podrobnosti, ampak zadošča naj zatrđilo, da so oblasti v vseh fazah volilnega boja postopale povsem nepristransko in v zmislu zakonov ter so pri volilnem činu skrbela za vzdržanje mira in reda, tako, da ni bilo nikakih izgredov navzlie hudem na nasprotstvu.

Osobito pa je naglašal gosp. ministerski predsednik, da so vse pritožbe, navedene v prvi interpelaciji proti upravitelju okrajnega glavarstva v Poreču, povsem neosnovane. Namestniški svetnik Eluschegg ni zagrešil nikake pristranosti, ter je postopal v vseh slučajih, navedenih po gospodih interpelantih, popolnoma po svojej dolžnosti. Zbok tega obžaluje gosp. ministerski predsednik, da se na podlagi pomanjkljivih informacij izrekajo sumničenja proti zaslužnim državnim uradnikom.

Slednjič je zagotovil gosp. ministerski predsednik, da se bodo državne oblasti vsikdar držale skrajne nepristranosti pri svojem poslovanju v volilnih stvareh, ter

jam mu, da si vse to otepe iz glave, ali on zamahne z roko:

„Kaj boš tisto! Saj me vidiš, da ne budem več dolgo trave tlačil! Naj pa bo v božjem imenu! Mati me je hotela videti v „zlatem plašču“ — no, to željo sem njej izpolnil. Amen!“

Morete si pač misliti, da me je ta prijateljeva odpoved mlademu svojemu življenju toli globoko pretresla, da sem se bridko razjokal in — on z menoj.

Potem pa se je vzpel po konci, natolil čaše ter napil ves oduševljen:

„Vatroslave! Na svidanje tam na onem svetu, kjer ni dvojezičnih licemerjev niti krmežljavih svetohlink!“

In trčila sva krepko, da je zažvenek-talo tija doli do Drave, izpila in se poljubila ter se razšla, ne da bi se bila kedaj še videla v tem življenji, kajti poleta pozneje so zagreble njega tam doli na sredi opevane „slovenske Tesalije“, namreč pri sv. Križu na Murskem polju.

Nedeljko je bil mladenič izredno nadaren, razboren in avobadoljuben ter odločen narodnjak v svečeniški halji, kakor še je v sedanji dobi kaj malo na Slovenskem. —

da se hočejo vsikdar in z vsemi zakonito dovoljenimi sredstvi protiviti narodnim nasprotstvom.

* * *

Na interpelacijo posl. Perića, Pfeiferja in tovarišev, tičeče se dopolnilne volitve jednega poslancev za državni zbor v zapadnem volilnem okraju kmečkih občin isterskih, odgovoril je gosp. ministerski predsednik najprvo na pritožbo, trdečo, da se je vlada vtikalna v prvotne volitve. Gosp. minister naglaša, da so bile prvotne volitve zavrnene že dne 27. oktobra, volitev poslancev se pa je vrnila dne 30. oktobra; po takem ni bilo niti mogoče, da vlada premeni kar si budi, kar se je odredilo s kompetentne strani za to volitev.

G. ministerski predsednik dal se je natančno obvestiti o volilnih dogodkih, koje so gospodru interpelanti naglašali konkretnim načinom. Na podlagi teh poizvedeb je gospodru ministru možno zatrđiti, da so oblasti na podlagi izkustev, pridobljenih pri poslednji volitvi, postopale koliko m ož n o š e b o l j o b z i r n o, da se izognejo kakoršnim bodi konfliktom.

Tako so odredila, da se je volitev v Kopru in Poreču vrnila na periferiji mestnih židov v ta namen, da kmečki volilci ne pridejo v dotiku z agresivnimi elementi mestnega prebivalstva.

Ker se je v Pomjanu povodom občinskih volitev v mesecu septembru 1891. rušil mir na nevaren način, volilo se je pri tej volitvi, mesto v volilnih prostorih v glavni občini Pomjanski, v Gazonu, ker ni bilo mogoče kje drugje najti primernih prostorov. Da to ni oviralo udeležbe, dokaz je okolnost, da se je od 556 vpisanih volilcev vdeležilo volitve 516 volilcev.

Gospod ministerski predsednik je potem pojasnil, zakaj se je morala ponoviti prvotna volitev v Poreču. Insinuacija, kakor da se je hotelo doseći uspeh, Slovanom neugoden, je torej neutemeljena.

V Miljah so zahtevali nekatere osebe, ne imajoče volilno pravo, da se jih pripusti k volitvi potem, ko so vse upisane osebe oddale svoj glas. Ker volilna komisija ni hotela ustreži tej zahtevi, zapustili so hravatski volilci (pardon, ekselenca: slovenski volilci! Opomba uredništva) kričeč in grozeč volilne prostore. Napadalo se jih ni z nujne strani.

Slednjič je zatrđil gospod ministerski predsednik izredno, da se pri teh volitvah ni dogodilo ničesar, kar bi moglo vzbujati kakoršen si bodi dvom glede na nepristran-

nost in zanesljivost vladinih organov, kjer so sosedovali pri volitvi.

Politični pregled.

Notranje dežele.

Ker je nedavno nek ljubljanski list hotel nekako zagovarjati naredbo pravosodnega ministra, grofa Schönborna, glasom katere se oanuje v Teplicah (na Českem) po želji Nemcev novo okrajno sodišče, — češ, da ta naredba bude koristila celo Čehom samim — zanimivo je vedeti, kako misli v tem pogledu vrhui vodja prezmernih Staročehov, g. dr. Ladislav Rieger. To svoje menenje izjavil je dr. Rieger na sijajen način. Kakor znano izstopila sta vsele omenjene ministerske naredbe Staročeha dr. Mattuš in dr. Žatka iz komisije za opredeljenje okrajev. Predsednik višemu sodišču Praškemu, vitez Rummler, pozval je na to dra. Riegra, da imenuje v to komisijo dva druga zastopnika naroda českega. G. dr. Rieger je v razsežnem in izbornu utemeljenem pismu odklonil to zahtevo izrazivši svoje menenje, ki se strinja povsem z menenjem vsega naroda českega, po takem torej tudi dra. Gregra. Ako torej dva taka ekstrema v političkem življenju naroda českega soglasno obsojata ministersko naredbo glede na osnovo novega sodišča v Teplicah, ne zdi se nam prav verjetno, da bi bila koristna narodu českemu.

Državni zbor. Iz seje dne 12. t. m. omenjati nam je še govora dalmatinskega poslancev Biankinija proti predlogom o dunajskih prometnih napravah. Govornik bi rad dozvolil le toliko, kolikor je res potrebno, da se pomaga ubogemu ljudstvu. Toda mi zastopniki raznih narodnosti in dežel — rekel je govornik — ne smemo puščati v nemar svojih žalostnih odnosov. Dalmaciju je brez železniške zveze z monarhijo ter tudi z vsem izobraženim svetom. Ptujci, prihajajoči v Dalmacijo, uprašujejo se, jeli ta dežela pod avstrijsko ali turško upravo? Mi nimamo železnic, nimamo cest, nimamo trgovine, ni obrtnije, ni industrije. Po vsej Dalmaciji razširjeni so močvirji, prouzročujuči mrzlice. Ako poleti ne dežuje kakša dva meseca, mrzo ljudje in gineva živila vsled žeje ali pa uživanja nečiste in nezdrave vode. Po nekaterih krajih morajo ljudje po leti za višjo ceno kupovati vodo, nego morejo prodati vino vsled nesrečne trgovinske pogodbe z Italijo, koja pogodba znači poslednji udarec Dalmaciji. Ljudje se izseljujejo bolj in bolj. Paroplovba je uničena; ribarstvo propada, ker morajo domači ribiči plačevati davke, a ptuji italijanski ribiči so oproščeni. (Posl. dr. Lang: To je krivica! — Posl. Laganja: In vendar je tako! — Poslanec Gragorec: In ostane tudi tako!) Veliko je vasilj, ki nimajo cerkve. Stare cerkve so zaprli radi nevarnosti, da ne bi se zrušile, novih pa niso zidali. Ljudstvo ne more torej izpolnjevati svojih verskih dolžnosti; in le tedaj, če vreme dopušča, služi se sv. maša in deli sv. obhajilo — pod kakim drevesom. Tako delajo divjaki v pragozdih afričanskih. Zato pa se ne smeto čuditi, ako le težko glasujemo za slednji novčič, ki ni namenjen za resnične potrebe naroda in države. Dajte Dalmaciji, kar absolutno treba za življenje; dajte tudi drugim slovanskim deželam, kar jim gre, potem čemo glasovati za vse, kar želite, tudi če ne bi bilo potrebno.

V seji dne 14. t. m. predložil je finančni minister dr. Steinbach predlog o urejenju valute. O teh predlogah spregovorimo obširneje nižje dol. V tej seji predlagal je poslanec Spinčič, da se otvoriti debata o odgovoru ministerstva predsednika Taaffe-a na znane in-

Od zeleno Mure preselite se z menoj za hip zopet v priznano središče naše domovine. Ondu sem leta 1873. preživel jedno samo uro na vrtu bivše gostilne. Pri zlati zaponi^z z nadejvitim pisateljem slovenskim, ki je potem istotako mnogo prerano padel pod smrtno koso. In ta znameniti mož je bil:

Ogrinec Josip, bivši profesor na veliki gimnaziji v Vinovcih. Ker sem ga videl in govoril z njim samo tisto kratko uro, ne vem vam o njem povedati druzega, nego da je bil videti jako uljuden in simpatičen človek, c katerim bi se dalo pogovarjati po cele noči . . .

Leta 1885., ko sem potoval po Banatu in Sremu, pohodil sem njegov grob na Krinkováku pokopališči. Poročal sem potem v „Ljubljanskem Zvonu“, da nima ne spomenika ne križa, sploh nikaknega znamenja na gomili. Opominjal sem takrat slavno naše „Pisateljsko društvo“, da bi se spomnili imenovanega pisatelja slovenskega, zekopanega daleč tam doli v slavonski zemlji; ali, kakor je videti, moj opomin je ostal — glas vpijočega v puščavi. —

(Dalje prih.)

Dalje v prilogi.

terpelacije. Predlog se ni v sprejel. Značilno za valutne predloge je, da jih je zbornica v sprejela zelo hladno. Potem se je nadaljevala debata o prometnih napravah dunajskih. Posl. Dipaulli se je protivil namerni preosnovati dunavski kanal v zimsko pristanišče. Glede na nevarnosti, ki se kopijo na socijalnem obnobji Evrope, treba — ne brigajoč se za naklonjenost začasnega javnega menenja — vestno premotriti vsak izdatek. V permanentni odsek za kazenski zakon izvoljen je moj drugimi tudi dr. Ferjančič, v davčni odsek pa posl. Robič. Posl. dr. Laginja je vprašal ministarskega predsednika, kako se v smislu deželnega reda za Primorje cesarju na znanje dajejo rasprave, predlogi in interpelacije do vladnih organov in deželnega odbora, ki se vrše v hrvatskem jeziku v deželnem zboru istrskem, ker se hrvatske interpelacije ne nahajajo v zapisnikih deželnega zбора? Posl. Lueger je zahteval, da se postavi zadeva Spinčičeva na dnevni red, to je: predlog posl. Pacaka. Predsednik zbornici je odgovoril na to, da po opravilnem redu imajo vladni predlogi prednost. Dr. Ferjančič je stavil predlog, da vlada takoj pozveduje o škodi, ki jo je prouzročila zadnja povodenj na ljubljanskem bariji, ter da zahteva od zbornice potreben denar, da se dá poškodovancem primerna podpora.

V seji dne 17. t. m. nadaljevala se je debata o prometnih napravah dunajskih. Zbornica je v sprejela z veliko večino 8. in 4. odstavek, ki sta najvažnejša. Nekateri konservativni poslanci trudili so se z vso svojo zgovornostjo, da bi se v interesu države in davkoplačevalcev premenili nekateri načrti. Mladočeh Kaisl, kot generalni govornik proti, je rekel, da obsoja tako investicijsko politiko, ki si izbere jedno samo točko, ter jež žrtvuje milijone; ampak govornik bi bil za tako politiko, ki se ozira jednakomerno na koristi vseh dežel. Njegova stranka ni nasprotna mestu dunajskemu, ampak Dunaj je nam ptuj kot politička institucija, kot kvintesenca vladnega sistema.

V seji dne 18. t. m. predložili so slovenski poslanci interpelacijo do pravosodnega ministra, ker je deželno sodišče ljubljansko v nekej pravdi izdal nemški „Beiurtheil“ vzliz istini, da je bila tožba slovenska in je tudi zapisnik ob inrolutaciji spisov slovensk. Tu toženec je vlagal nemške spise. Tožitelja sta se priča na vije deželno sodišče v Gradcu, a to poslednje jima je izročilo nemško odločbo z utemeljevanjem, da se je to zgodilo z ozirom na to, da je od uvedenja splošnega sodnega reda z dne 1. maja 1881. pri sodiščih na Kranjskem nemščina v deželi na vadi jezik.

V tej seji odgovoril je g. ministerski predsednik na interpelacijo posl. Spinčiča radi izgredov v Višnjaju in Bartoli-a radi postopanja okrajnega glavarstva Puljskega pri volitvi v Kanfanaru. V svojem odgovoru je naglašal tudi, da kanfanarska duhovnika nista storila ničesa napovednega.

V tej seji v sprejela se je tudi vsa predloga o prometnih napravah Dunajskih. Zakon o uvedenju nove valute predložil se je dne 14. t. m. poslanski zbornici. Minister finančne namreč predložil šest zakonskih načrtov, mej katerimi se jih pet dostaže nove valute; se šestim pa se pooblašča finančni minister premeniti v 5% papirnato rento, prosto pristojbine, 5% obligacije predarske železnice, 4% obligacije Rudolfove železnice. Dva izmed teh načrtov obsegata podlago za premembo novčne veljave: eden določuje valuto kron, drugi obsegata novčno pogodbo z Ogersko. Nova veljava bodo v zlatu. Novčna jednota bodo krona, ki se razdeli v 100 vinarjev (heller). Podlaga je določena s tem, da si bodo za 2952 koron rabili 900/1000 kilogr. finega zlata, radi česar se bodo iz kilograma zlata skovalo 8280 kron. Zlati novci bodo samo

novci od 20 in 10 kron. Razun normalne teže je tudi določena teža, ki določuje moje za sprejemanje zlatega denarja v zasebnem kroženju. Zlati denar se bodo koval na račun države in na račun zasebnikov. Tudi dukati ali „čekini“ se bodo v prihodnje še kovali kot trgovinski denar. Opusti se pa kovanje dosedanjih komadov po 8 in 4 gold. v zlatu. Razun rečenih deželnih novcev v zlatu se puste še dlje časa v prometu deželnih novcev v srebru avstrijske veljave. Sedanji goldinar v srebru je enak dvem kronam. Kot drobiž nove valute se bodo kovali srebrnjaki in sicer: novci po jedno kruno, novci po 50 vinarjev, novci iz nikla, po 20 in po 10 vinarjev, drobiž iz brona po 2 in po 1 vinar. Za kovanje srebrnega denarja se bodo rabili 835/1000 fino srebro ter se bodo iz jednega kilograma tega srebra skovalo 200 krun. Novci iz nikla se bodo kovali iz čiste rude; novci po 20 vinarjev bodo tehtali 4 grame in oni po 10 vinarjev 3 grame. Bronen drobiž se bodo kovali iz zmesi od 95 delov brona, 4 cina in 1 dela cinka. Drobiž se bodo kovali samo na račun države. Za Cislitavijo se izda za 140 milijonov krun denarja v srebru, 42 milijonov novcev iz nikla in 18²/10 milijonov drobiža iz brona. Sedanji srebrni in bakreni drobiž se odpravi iz prometa. Dokler se ne preporoča zakonito, ostane sedanje srebrne drobižne v veljavni. Papirnat goldinar je do nove odredbe zmirom veljaven za dve kroni. Določi se s poznejšimi zakoni, kej da se splošno uvede nova veljava ter se uvede posilno plačevanje in računanje v kronami. Pogodba z Ogersko določuje, da se mora denar, kovan na Ogerskem, sprejemati kot domač. V obeh delih države se bodo skovali 200 milijonov krun v srebru, 600 milijonov drobiža od nikla in 26 milijonov novcev od brona. Odnosaj mej obema deloma se določi 70 : 30. Obe vladi predlagati zajedno zakonske predloge za pogašenje (izbrisanje) državnih papirjev. Stroški za to pogašenje v znesku 312 milijonov goldinarjev bodo nosili obe državi v razmerju 70 in 30. Ob svojem času se bodo storili potrebni koraki za uravnavo papirnatega prometa ter določila doba, ko se prično izplačila v zlatu. Pogodba je veljavna do 1. 1910. Pozneje bodoči obe vladi dokončali pogovore glede na izdanje posebnih naredeb o zakonitej zapovedi, da se upelje posilno računanje v kronah ter zajedno odredbe glede na občni novčni promet v zlatu in papirju. Tretji zakonski načrt odreduje, da se morajo plačila v zlatu vršiti v nacionalni veljavi po razmerju 42 gld. v zlatu za 100 krun. Četrtni načrt pooblašča avstro-egersko banko, da menja v državne papirje zakoniti zlati novci po nominalni vrednosti. Peti načrt pooblašča fin. ministra, da izda posojilo za pridobitev potrebnega zlata za kovanje novcev. To posojilo se bodo izdal v avstrijski renti v zlatu po 4%, prosto pristojbin z namenom pokupiti zlata za znesek 183,456.000 avstr. gold. v zlatu. To zlato se bodo koj prekovalo v krone ter shranilo pod nadzorstvom posebnega parlamenta, odseka.

Dne 8. junija slavili bodo po Ogerskem petindvajsetletnico kronanja cesarja Frana Josipa kraljem Ogerskim in cesarice Elizabete kraljico Ogersko. V Budimpešti pripravljam se velike slavnosti, sam cesar pride dne 6. junija tjakaj. Cesarja bodo pozdravil državni zbor korporativno.

Volitve v hrvatski sabor se bodo vršile v dobi od 30. maja do 4. junija. „Zmagala“ bodo seveda vlada s priporočilo poznanih izdatnih sredstev, ki ne zgreši nikoli svoje svrhe.

Vnanje države.

Novo ministerstvo italijansko se je osnovalo. Giolitti je prevzel predsedništvo, notranje zadeve, in začasno tudi državni zaklad, Brin vnašanje zadeve, Bonacci pravosodje, Eleni finance, Pelloux vojno, Saint-

Bon mornarico, Genala javna dela, Lacava poljedelstvo, Martini nauk, Finochioro-Aprije pošto in brzojav.

Dne 15. aprila vršile so se volitve v poslansko zbornico Grško. Privrženci Trikupisa so si priborili sijajno zwago. Vladnih privržencev je izvoljenih samo 12. Propalo je tudi več ministrov.

D O P I S I .

Iz Pomjana, dne 10. maja 1892. [Izv. dop.] — Iz nekega uradnega dopisa, dolega iz Trsta, od 21. junija 1872. je razvidno, da smo mi Pomjaneci že pred dvajsetimi letimi spoznali veliko potrebo, popraviti in razširiti si farno cerkev. V ta namen smo gojili srčno željo in veliko veselje. Ali za take stvari treba je v prvi vrsti denarja. Pokojni gosp. župnik Andolšek, katerega so pomjanščini lahoni s pomočjo kuge, došle na Pomjanščino, kruto in krvino preganjali, kakor pričajo bližnji sosedje, — kakor so preganjali vse njega prednike, začeni z župnikom Josipom Uršičem v letu 1837. — že ta župnik je nabiral in spravljal marljivo denarne pomoči v to svrhu. In res je prejel blagodušnih darov v skupnem znesku 800 gld. leta 1873 in 1874. A mesto da bi se bil ta denar naložil obrestenosno, dokler ne naraste do potrebine svote, prisilili so nekaterniki mej tedanjimi občinskim možmi g. župnika, da je posodil denar občini. In to se je zgodilo brez postavnega dokumenta, samo na podlagi jednega privatnega pisma. Zakaj, kam in kako so oni potem ta denar potrosili, dokazuje dovolj žalostna pritožba, oddosljana visokemu r. k. ministerstvu za uk in bogočastje dne 20. februarja 1. 1889 s 27 prilogami in po dopis v „Edinstvo“ št. 53 s Pomjanščino 30. junija 1891. „Pro bono pacis“. Kakor hitro se je sedanj gosp. župnik kot predsednik stavbenega odbora za izdanie nove cerkve, jel zanimati za stvar, nastal je ogenj v strehi, ki še zdaj gori. A gospod župnik ni izgubil poguma radi tega, ampak išče marljivo nadaljnje pomoči, kajti razne komisije so konstatovale po izvedenih silno veliko potrebo, da se cerkev popravi, in celo nevarnost, da bi se pričodila kakšna nesreča. Toda, kadar gre za božjo čast, hudič ne neha delati zdražbe in sitnosti.

Pomjanski lahončki dokazujojo oblastnjam ustmeno in pismeno, da ni nobedne nevarnosti ter sučejo stvar tako dolgo, dokler ne izpodbijejo že obljudljene visoke pomoči. To je najboljši dokaz, kako malo jim je mari za čast Božjo in za njihovo cerkev. A uprav po stanju cerkve je lahko spoznati, kak duh vlada v dotočni fari! Slaba, razrušena, revna farna cerkev — da-si sem ter tje leto za letom pokrpana — začela je zdaj kazati pomanjkljivosti; zgorni strop je začel pokati, se rušiti in odpadati. Dvakrat že se se je dogodilo. Kaka nevarnost za ljudi, ako bi se bilo to dogodilo med službo božjo! Politična oblast je dala cerkev zapreti, a k sreči, imamo malo kapelico: cerkvico Matere Božje v vasi. Kaj pa zdaj početi?! Gospod župnik loti se dela vnovič v nadi, da bodo s pomočjo sedajnega vladnega komisarja mogoče prepričati protivnike ter izvršiti poprave na razrušeni farni cerkvi. V sporazumljenu in v dogovoru s farnim predstojništvom napravil se je nov načrt, po katerem bi se cerkev razširila za 2¹/₂ metra in pa zvišala za 1 meter, ter bi se napravila nova zakristija 4¹/₂ metre dolga in 3¹/₂ metre široka, katero delo bi bilo veliko bolj, lepši, in varnejši ter bi prouzročilo manj stroškov, nego po prvem načrtu. Tudi prevdarek za vse te stroške je pokazal samo primanjkljaj pišilih 600 gld., katerega naj bi zložili farani prostovoljno, po zmožnosti in v letnih obrokih, da se delo precej začne. Dne 8. t. m. poslužili božji sklicali so se vsi gospodarji na dogovor pred cerkvijo. Vladni komisar

dokazal in razložil jim je temeljito potrebo poprave farse cerkve, oziroma nje razširitev, prošeč jih, da vsak gospodar ponudi in podpiše, kolikor mu je drag, da bo plačal. Razun male peščice lahonskih prodancev in zastaranih cerkvenih sprotnikov, podpišejo vsi, vsak po svojej moći. Samo lahonska stranka, omamljena po kugi, ki še vedno vlada med njimi, gledala je od daleč ter se protivila strastno, češ, da n j i m z a d o s t u j e s t a r a c e r k e v ter da ne potrebujejo druge. Celo vladnega komisarja je razsrdilo to postopanje, tembolj, ker se mu je očitalo, da sedaj lahko vidi, kaka da je lahonska stranka. Zato se mu niti ne čudimo in ne zamerimo, da se je pri prilikli izrazil: „gente maladetta“; samo to moramo privstaviti, da n e m i v s i z a s l u ž i m o ta n a s l o v , ampak le tista lahonska stranka, o čemur se je lahko prepričal dne 8. t. m. na javnem prostoru pred cerkvijo. Res: ne „gente“, ampak to je „partito maladetto“. Za cerkev jim ni mogoči bi jim bil pa kdo na kvaterni petek spekel na javnem trgu kako smarkavo kravo ter jim podaril par čebrovina — kakor takrat, ko so se vračali iz Gažona počistiti piškavi zmagi — to bi videli, kako bi se nalivali ter regljali: „Viva la bella Istria italiana, m . . . per i croati e anche i preti . . .“ Da, za duhovniki so metale „kapuzove glave“ „pomedore“ in kosti, katere bi morda sedaj radi obirali: sedaj, k o n i v o l i t e v in koperska gospoda ne siplje denarja.

Poslušalec pri zborovanju.

Različne vesti.

Nujna prošnja. Vse one, ki so nam kaj na dolgu — bodisi na naročnini, ali pa za oglase — prosimo najnajnejsje, da poplačajo svoj dolg, ker tudi mi imamo svoje dolžnosti.

Konfiskacija. Poslednjo številko našega lista zaplenilo je c. kr. državno predsedništvo radi članka „Stalnost nemškega v svetovnem pomenu“. Radi tehničkih zadržkov v tiskarni nam ni bilo možno prirediti druge izdaje. Denas smo pridejali listu priloga dveh strani.

Osebni vesti. Dosedanji voditelj delegata okrajnega sodišča, dež. sodišča svetnik Bogdan Trnovec premeščen je k deželnu sodišču. Na njega mesto pride dež. sodišča svetnik grof Dandini. Ob tej priliki izražamo željo, da bi novi voditelj okrajnemu sodišču ostal zvest onim načelom glede jezikovne ravnopravnosti, katerih se je držal njega prednik.

Določba velike, načelne važnosti, kar se dostaja jednakopravnosti našega jezika pri tukajšnjih sodiščih, došla je te dni od najvišjega sodišča. Za danes naglašamo le to, da omenjena določba pravi, da je slovenski jezik v deželi na vedenju jezikovne ravnopravnosti, s tem, da se je v sprejela dotična slovenska peticija in tudi obravnavala slovenski.

Za jednakopravnost jezikov pri državnih železnicah. Te dni mudil se je v Trstu predsednik državnih železnic, g. Bilinski. Priliko to je porabilo predsedništvo političnega društva „Edinstvo“, da se potegne za jednakopravnost jezikov pri državnih železnicah. Gospod Bilinski je v sprejel g. prof. Mandiča jako prijazno ter pazno poslušal njega prošnje. Glede izraženih želja pripoznal je brez ovinkov, da so opravljene; obljudil je, da se hoče takoj informovati ter ustreši zahtevam kolikor je le mogoče. Priporabil je tudi, da je že povodom svojega potovanja po Istri izjavil strogo zahtevanje, da so železniški uradniki veči deželnim jezikom. Po teh izjavah odličnega dostopanstvenika smemo se nadeljati, da kremo pri državnih železnicah kmalu na bolje gledo jezikovne ravnopravnosti. Vsaj si ne moremo mislit, da smo tudi tu čuli — same besede.

Proti namerovanemu vrejenju valute. Predvčeranjim je bil v mestnej hiši Dunajskoj velik shod, kojega so priredili znani voditelji antisemitov. Na shodu so protestovali proti namerovanemu urejenju valute. V dvorani je bilo nad 3000 ljudi. Navzočih je bilo tudi več poslancev, mej temi poslanca Spinčič in Laginja. Družih 3000 ljudi je bilo pred mestno hišo. Govorila sta dr. Lueger in princ Lichtenstein. Po zvršenem zborovanju je ljudstvo pripredilo prirčno ovacijo dru. Luegerju. Ljudje so ga prepevajo spremljali po „Ringu“ v tolkem številu, da so ovirali promet izvožekov. Uredništvo „Naše Sloga“ in predsedništvo političnega društva „Edinost“ odposlala sta na shod brzjavki, pritrjevajoči sklepom shoda. Velika udeležba in pa pojavljajoče se navdušenje ob tej priliki, pričata, da ugled liberalcev na Dunaju pada od dne do dne. In zato moramo biti hvaležni dru. Luegru in tovarišev na njih delovanju. Z vsakim porazom nemških liberalcev pred sodnim stolom javnega menija približujemo se začlenjenemu cilju: pomirjenju narodnosti.

Tržaški mestni svet imel je predvčeranjim zvečer svojo sejo. Na interpelacijo Combijevu prijavil je gosp. župan, da je ministerstvo oprostilo Lloydovo društvo dolžnosti, dotekniti se pristanišča v Santosu, dokler traja tam rmena mrzlica. Municipalne delegacije se je naložilo, najprej zaslišati finančni odsek potem pa prešudirati postavne načrte za preosnovovanje, ter zadevo predložiti zbornici, da sklepa o njej. Na predlog municipalne delegacije dovoli se kredit 60.000 gld. za zgradbo 4 zidanih paviljonov za 100 postelji na zemljišču nekdaj Simeonijevem; to zemljišče se priredi kot bolnica za nalezljive bolezni. Predloga municipalne delegacije, tičoča se nakupa zemljišča za mestnega konjedera, postavi se raz dnevni red, ker so mej tem došle druge ponudbe.

„L'Adria“ — priloga uradnemu listu — blagoizvolila je v svoji številki od nedelje baviti se precej obširno z našo malenkostjo. Klanjam se jej na tej blagoklonjenosti, o katerej smo dosedaj — žal — čuli bore malo. Velecenjena „L'Adria“ se čudi „našemu dobremu spominu,“ da vemo natančno, kako je doslej tiskala ime znanega Učcekarja, priatelja anarhistov, ko se niti ona sama — ali kakor pravi: nessuno di noi — tega ne spominja. Nismo toli negalantni, da bi hoteli ugovarjati častitej dami. A tudi ona naj nam blagohotno oprosti, ako smo konstatovali fakt — naš „dobri spomin“ nam je pripomogel k temu — da je tiskala ime Učcekarja s slovenskim pravopisom pravokrat onega usodnega dne, ko so v stanovanju tega gospoda zasačili — anarhista. Nas je to zgodilo v oči z ozirom na okolnost, da se nam Slovencem podtika — in to se strani, ne baš nasprotnej častitej „L'Adriji“ — marsikaj, o čemur se nam niti ne sanja. Kaj čete, prečastita dama, preveč „priateljev“ imamo mi Slovenci.

Z veseljem vzeli smo pa ad notam zatrdilo „L'Adrie“, da ona ne mrzi Slovencev ter da smo jej tudi mi bratje, kakor Nemci in Italijani. Toda naše veselje ni nekaljeno, kajti naš „dobri spomin“ nam zopet pravi, da mnogokateri čin, izvirajoč iz krogov, ki so z „Adrio“ v bližnjem dotiku, ne priča baš o posebnem bratskem sočutstvovanju. Ne z besedo, ampak v dejanji bodite nam bratje! „L'Adria“ se izgovarja, da jo je ime Učcekarja, pisano z akcentom, tako došlo z dotične strani. Katera je ta dotična stran? Vsako krivdo zvracati na korektorja, pa vender ne gre.

Zavarovalnica delavcev proti nezgodam. V „Indipendentiju“ čitamo, da se je sklenilo (kdo je sklenil?) premeniti sedanji naslov, ki se ima v bodoče glasiti „L'Istituto d'assicurazione per gli infurti sul lavoro in Trieste“. Odpadle so torej v naslovu: Primorska Kranjska in Dalmacija. Tajnikom zavarovalnice pa da

se je imenoval dr. Ferrucio Cimadori. Prosili bi nujno pojasnila, kako so bile mogoče te premembe, ko vendar v načelnanstvu sedi moj drugimi 10 odbornikov — iz Ljubljane!!! Kajti dobr „Indipendent“ imel je takoj primerno konkluzijo pri rokah: ker se naslov glasi za Trst in ker so tržaški delavci Italijani, bodi ta zavod izključljivo italijansk! Iz verodostojnih uradniških ustemo pa čuli, da so ogromna večina zavarovancev — Slovani. Pojasnila prosim torej.

Odbor političnega društva „Edinost“ ima svojo zadnjo sejo v četrtek, dne 26. t. m., ob 10. uri predpoludne. Gg. odborniki in njih namestniki so naprošeni, da se udeleže te seje.

Občni zbor polit. društva „Edinost“ bode v nedeljo dne 29 t. m. ob 10. uri predp. v prostorih „Del. podp. društva“.

Občni zbor „Tržaškega Sokola“ bode zadnjo nedeljo, to je, 29. dan meseca majnika, v društvenih prostorih.

Vollini shod „Tržaškega Sokola“ bode danes ob 8. uri zvečer v društveni dvorani. Bratje Sokoli so naprošeni, udeležiti se tega posvetovanja v mnogobrojnem številu.

Nekateri člani.

Pevci „Slov. pevskega društva“ so naprošeni redno zahajati k vajam, ker se bliža dan veselice v „Mondo nuovo“.

Popravek. Vest, priobčena v zadnji številki „Edinosti“ o konstituiranju odbora „Del. podp. društva“, je popraviti tako, da je bil tajnikom izvoljen gosp. Ivan Umek, ne pa Ivan Musk.

Za družbo sv. Cirila in Metoda. Graška izvanakademička podružnica, pod izglednim prvi mestništvo g. Fr. Bradatke, gimn. ravn. v pokoji, vrlo napreduje. Njen blagajnik, g. Fr. Hrašovec, sodnik v pokoji, nam je na račun letosnjega leta že posal 69 gld. 75 kr. V gmotnem osiru so podružnici zaslomba požrtovalni tamošnji Slovenci, mej njimi neimenovan imenitni domorodec, ki ji daruje vsako leto 10 gld. živahnost in zanimivost skupščin pa povišuje lepo petje naše Graške akademische mladine. — Goriška moška podružnica je imela 1. maja svoj letni občni zbor. Kot druga leta, skrbelo je načelnštvo tudi letos prav po očetovsko za otroška vrta v Pevmi in Podgori. Oba zavoda prav dobro veselata; v prvi hodi nad 60 otrok, še več pa v drugi, ki ima svoje zavetišče v lepih in zračnih prostorih ondašnjega „Kat. bralnega in političnega društva.“ — V podružnično načelnštvo so bili izvoljeni: prvi mestnik g. dr. A. Gregorčič, prof. bogoslovja, tajnik g. A. Šantel, gimn. prof. blagajnik g. V. Kandler, učitelj in posestnik; namestniki so: g. A. Gabršček, urednik, g. K. Prinčič in g. A. Fon, posestnik in krčmar. Podružnica ima 14 ustanovnikov, 69 letnikov in 5 podpornikov.

Število udov in pa nebrani denarni zneski so priča požrtovalnosti goriških rodoljubov, posebno če se uvažuje, da so prav isti rodoljubi tudi posebni pospeševalci „Sloga“, ki vzdržuje slovensko tro-razredno dekliško šolo in otroški vrtec v mestu. — Da nam je Goriško mesto zelo naklonjeno, jasno svedoči zadnjič znamovani dar gg. bogoslovcev, ki smo jih zato že v drugič vpisali kot svoje pokrovitelje znamko: „Slovenski goriški bogoslovci l. 1892.“ — G. Janko Leban, šolski voditelj in slovenski pisatelj v Begunjah pri Cirknici, nam je podaril 25 izstisov svojih: Iskric, 1. zv.; gg. J. Čuden, vpojeni stotnik, L. Pokoren, učitelj, in župan M. Šusterič so nam v veseli družbi v Horjulu naklonili vsak po 1 gld. — Svojima podružnicama ob bistri Soči in črni Muri izreka svoje priznanje za neumorno delavnost, gg. darovalcem pa iskreno zahvalo.

Določilo je naslednje oveselilno pismo: „Pošiljam priloženih 28 gld. v gotovini in hranično knjigo mestne hraničnice v Ljubljani za 72 gld., skupaj torej 100 gld. za družbo sv. Cirila in Metoda s prošnjo, da

se Litija in Šmartinske Slovenske vpišejo kot pokroviteljice, katere bo zastopala g. Marija Zore, soprga Šmartinskega župana. Pri nabiri tega stotaka imajo največ zaslug gospice in gospice: Josipina Bartol, Kristina in Minka Demšar, Franja Griljc, Ivana Knašč, Nežika Lenček, Ana in Roza Lušin, Egida Orožen, Josipina Šot, Milivoja Vončina, Milivoja Watzak in Marija Zore, ki vsak mesec vplačujejo za družbo sv. Cirila in Metoda in so vrh tega tudi o prilikom smrti g. L. Tura — brata obdespotovane in priljubljene gospice Svetčeve —, namesto vence darovale družbi po 1 gld., skupaj 13 gld.; domorodna gospica je valed srednega izida neke prepirne reči darovala 5 gld. — Z odličnim poštovanjem! Ljubljana Roblek.“ Ko radostno in hvalno oznanjam slovenskemu svetu ta veliki dar malega Litijsko-Šmartinskega ozemlja, javljamo, da so z njim postale ondotne čast. Slovenec je v tretje pokroviteljice družbi sv. Cirila in Metoda. Razven naše že tu znamovane tretje in najmlajše pokroviteljice-zastopnice pokrovitev ljuje namreč prva č. gospa Tereza Svetčeva in druga gospica Ljudmila Roblekova. — Slovenci in Slovenke — če so mogle te — zakaj, da bi ne mogli vi in ne mogle ve? — Družbin podpredsednik, g. Svetec, je donesel iz Litije seboj k vodstveni seji, 11. majnika strele-nabiralca, ki ga je daroval naši družbi. Naš gospod denarničar je z zahvalo prevzel to jako umestno darilo in je izročil Ljubljanski Čitalnici. Strele-nabiralcu želimo v Ljubljani velikega denarnega prospeha. Litijskim domorodkinjam in domorodcem pa kličemo Slava!

Vodstvo družbe sv. Cirila in Metoda.

Kaj bode iz naših otrok? Pod tem naslovom se nam piše: Kar nam ni hotel in še noč dat naš ljubeznjivi magistrat, kar nam niso znali priboriti naši narodni voditelji; kar nam ni zamogel zagotoviti že osivelj 19. člen, kateri že davno vpije kaker sv. Janez v puščavi: dajte Slovnom njih pravice; kar niso zamogli vse ti faktorji, izdala je lastna moč naroda našega v družbi sv. Cirila in Metoda. Ona nam je dejansko pokazala pot. Slovenci ne smemo pričakovati, da nam prilete v usta pečeni golobi; ne, danes in vse več je vsak narod vžival le to, kar si je priboril z lastno močjo — z lastno energijo. Narodom se ne darujejo pravice: priboriti si je mora. Družba svetega Cirila in Metoda nastopila je praktično pot. V Trstu ni Slovencev! tako trdijo vsi judovski časopisi; v Trstu je Lahov ogromna večina, tako, da se brezkrbno sme zanemarjati in tudi zatreći manjšina — tako trde v mestnem zboru gospoda in njih rudeči privrženci. — Kaj hasne istina, da nas je tu na tisoč? Vas ni, pa vas ni; in ako ste res, mi vas ne poznamo in vas ne moremo poznati: „qua comandemo noi e basta!“ To je njih evangelij in v to prilego. — Prekoristna družba nam je odprla za poskus, in v dokaz našo eksistencijo v mestu Trstu, slovensko šolo. — Dokaz se je posrečil popolnoma. Otroški vrt ne more sprejeti vseh, ki prosijo. V razredih so sobe natlačene slovenskih otrok iz najbližjega okrožja. — Nadzorniki, mestni in vladni, se čudijo, kako je to: privatna šola, pa toliko otrok in vsako leto več in več. — Praktičnim je treba biti — trkati, kakor Jezus pravi. Naši očetje so spreviedeli korist slovenske šole in razliko pouka v materinem in tujem jeziku ter si mislijo: Plačujemo davke, stanujemo tukaj na naši zemlji: prav je torej, da nam tudi magistrat zida šole in plačuje učitelje. Sklenjeno, storjeno: prošnjo so poslali na namestništvo kot deželno šolske oblast — (magistrat bi jo bil vrgel pod klop), zahtevajočo slovensko šolo v Trstu. — Prošnja slovenskih roditeljev — slovenska prošnja — pride na mestni magistrat. — Tu bi ti dragi slovenski rodoljub rad opisal tragični tableauje mej uradniki in asesorji našega magistrata: ekripanje zobni, zaničljivi po-

gledi v nedeljno slovensko prošnjo. — Radovedni so precitali prevod — saj slovenski niso nikdar še čuli. — „Cosa i voi? I ne ga fatta sti mostri“. Mandeli in m... sti sciavi“. „Zitto! mi la go trovada“. In res, naslanjajoč se na člen 59. drž. šol. postav, so odvrnili prošnjo: aier pripoznamo, da vas je nekaj tukaj ob robu mesta, a vaše otroke lehko pošljate v okolico v šolo — če basta — no ste ne tormentar. — Tudi vlada si je menda mislila tako — Slovenec, je trdnih nog, naj hodi v Skedenj, Rojan, k sv. Ivanu v šolo. — Ali Slovenec ne bodi len, si je mislil: počakajte malko, da potrakamo tudi na vrata ministrova; in potem, če treba, više in više. — To je izdal. Sedaj obiskujejo šolo nadzorniki, prestevajo učence, majajo z glavo: kaj ni pri vas nič bolnih otrok; vidim, da je obiskovanje res prav redno? — Na magistratu pa povprašujejo: „Come se a s. Giacomo, se vero, che i ga tanti sciavi“. — „Devo dire la verità, ho visto poche scuole pubbliche così frequentate.“ — „Possibile!“ „E che non fossero venuti giù dal Cragno“. — „Mi no so, mi li vedo a scuola — e quello basta“. „A poveri noi — la marea slava — la marea slava“. (Dalje prih.)

Glavni zbor zavarovalne družbe „Riunione Adriatica“. Iz poročila ravnateljstva tega društva o njega 53. tečaju je razvidno, da je bilo delovanje družbe jako uspešno in to z ozirom na vse stroke zavarovanja. Včetve dobiček od vrednostnih papirjev v znesku 111.479 gld. 59. kr. je bilo skupnega čistega dobička 875.210 gld. 10 kr. Gorenji prvi znesek uložil se je v rezervni fond vrednostnih papirjev; 100.000 gld. v rezervni fond zavarovanja na življenje; 300.000 gld. v rezervni fond zavarovanja proti toči. Od ostalega zneska 368.790 gld. 51 kr. razdelilo se je po 60 gld. na delnico, na novi račun pa se je preneslo 30.813 gld. 86 kr., kateri znesek jamči za bilancijo prikaznih let. Vplačane premije vseh strok zavarovanja značajo v letu 1891. 10.617.627 gld. 47 kr. Škod je poplačala družba v tem letu 16.819.823 gld.; od začetka obstanka te družbe izplačala je do 31. decembra 1891. okolo 169 milijonov gold. Reservni zaklad zavarovanja na življenje znača 1.991.890 gld.; zavarovanja proti požaru 1.626.878 gld.; proti toči 500.000 gld.; za osiguranje vrednostnih papirjev 412.838 gld.; posebna rezerva zavarovanja na življenje 350.000 gld. in slednji rezervna zaklada za obče koristi 1.158.070 gld.

Vidi se torej, da društvo napreduje lepo, ker stoji na trdnih, solidnih podlagi.

Za Vipavsko železnico zanimalje se tudi trgovinska zbornica Goriška, kajti sklenila je, pridružiti se deželennemu odboru in podpirati vse korake njegove, da zastonosti narodilu deželnega zbora v tem pogledu. Mestni zastop Goriški pa je sklenil, nakupiti delnic te železnice za 100.000 gld. Ker je deželni zbor namenil Vipavskoj železnici 100.000 gld., zagotovljenih je torej že 200.000.

„Il Rinnovamento“. Pod tem naslovom je v Gorici izhajati italijansk polumeščnik, prikazen nam Slovencem. V zadevi Spinčičevi stal je krepko na našej strani. Priporočamo ga torej našim častitim čitateljem.

Iz Šmarij pri Kopru se nam piše: Neka 13-letna deklica pasla je mulo. Sela je na tla, a bila je toli neprevidna, da je vrv, na kateri je vodila žival, obvezala okoli noge, potem pa lepo — zaspala. Nesreča je hotela, da se žival splaši. Drveča žival vlekla je nesrečno deklico po kamenji za seboj. Ko je neki kmet ustavljal splašeno žival, bil je pogled na neprevidno deklico grozen: bila je skoro naga, razmesnjena in — mrtva.

Redkost iz živalskega življenja. Iz Sturij na Vipavskem se nam piše: Pred par tedni prikraje se v hlev tukajnjega posestnika sosedova mačka. V hlevu sti bili dve gnezdi domačih mladih zajčkov. Mačka je pohrustala vse te živalice razum-

jedne. Tega zajeka pa, ki je našel mesto pred mačjo požrešnostjo, prenesla je v svoje gnezdo mej stiri mlade mačice. In glej čudo: požrešna mačka doji malega zajeka se mačicami v red. Uprav srečno je videti, kako mali uhač rije mej mačicami, da dobi od starke svoj delež, in kako se mu stvara dobrika. Ko pa dobi svoj delež, smukne v svoj mali brlog, ki si ga je napravil sam poleg mačega gnezda v senu.

Cistilnica petroleja v Savi je začela svoje delovanje ter jo tu sem že priplul parnik-vodnjak „Luč“ polen surovega petroleja v izdelovanje.

Razpisane so zapuščine in dote iz ustanove pok. D. Economa in sicer več podpor za pridne delavce in obrtnike; za delavce, nezmožne za delo, ter otroke i udove rečenih; dalje 4 dote po 240 gld. za poštene dekllice delavskega stanu, ki se menijo možiti. Prošnje do 15. prih. m. na mestni magistrat.

Razpisani je stipendij iz ustanove A. Kosiča letnih 210 gld. za mladenci rojene v Trstu, katerekoli narodnosti in vere, ki obiskujejo trgovsko ali navtično akademijo. Prošnje do 31. t. m. na mestni magistrat. —

Poskus samomora. 24letni A. Vrabec hotel je končati svoje življenje skočivši pri sv. Andreju v morje. Nekatere mimoidoče osebe so ga pa rešile iz vode ter odvedle v bolnico. Uzrok tej žalostni misli je nekdan bil, da je gospodar ubozega mladenciča minolo soboto odslovil od dela; mladencič se je pa hotel poročiti tekom tedna.

Samomor. 52letni Karl Sirovich, uradnik pri tukajšnjem sodišču, vrgel se je minolo nedeljo predpoludne iz petega nadstropja v poslopju dež. sodišča v globino. V padcu je zadel v plinovo svetilko v drugem nadstropju, od koder je padajoče telo trešilo ob necega 24letnega Kristofa Vukoviča iz Dalmacije ter ga pobilno na tla. Priteklo je na lice mesta več oseb, mejo kojimi tudi dr. Osmo. Oba so prenesli težko ranjena v bolnico, kjer je Sirovič umrl isti dan popoldne, a Vukovič se še zdravi ter je upati, da ozdravi. Pravi uzrok se ne ve; pokojnik je bil nekdan dober uradnik in sploh priljubljena oseba.

Dom in Svet. Št. 5. prinaša sledečo vsebino: 1. Janez Šubic. Spisal I. — 2. Na tuji zemlji. IX. Ob stari Romi. Zložil M. O. — 3. Ljudska osveta. Povest. Spisal Podgoričan. — 4. Diabolus vagabundus. (Peklenček Potepenček.) Kratkočasnica. — Po narodnih pripovedkah spisal Anton Hribar. — 5. Pokreljeva ura. Slika. Spisal Slavoljub Dobráve. — 6. Vaška pravda. Reanična povest. Spisal Podgoričan. — 7. Planinska. Zložil J. Sovran. — 8. Rudarske pesmi. V. zložil Vladimir. — 9. Sonet. Zložil A. M. 10. Iz davne prošlosti. Starinoslovne črtice o novejih izkopinah. Poroča J. Pečnik. — 11. Fran Cegnar. Spisal dr. K. Glaser. — 12. Na jutrovem. Potopisne in narodopisne črtice. Spisal dr. Fr. L. — 13. Slovstvo. — 14. Narodne stvari. Učimo se jezika od naroda! Priobčuje Jos. K. — 15. Razne stvari. Naše slike.

Gospodarsko. Dokazana je resnica, da pri naših domačih živalih nestalno vreme v spomladici, to je, pri zamenjavi krmljenja v hlevu s pašo, neugodno upliva na organizem; zlasti se prikazujejo pri mladi živini, prašičih, ovcah, kuretin itd. kužne bolezni. Umestno je torej, pravočasno uporabit obranovalna sredstva. Kot taka so že mnogo let poznana „Kwizde Korneuburški prašek za reho živine, Kwizde restitucijski fluid, Kwizde prašek za prašiče, Kwizde sredstvo proti griži ovac, Kwizde kurji prašek za kokoši, race gosi itd. itd.“

Za cerkvene predstojnike. Današnji številki je priložen ilustrovan prospect dobro znane tvrdke J. B. Purger v Grödenu na Tirolskim, ki se čast duhovščini in g. cerkvenim predstojnikom priporoča, za naročbo cerkvenih in domačih oltarjev v vseh slogih. Podobe so na razpolaganje v veliki izberi. Razpošilju tudi reliefs križevih potov z okviri in zbirke Jaslic v razni velikosti, božje grobova itd. Tvrda je prejela mnogo pohvalnih pisem, zato opozarjam na današnjo prilog.

Tržno poročilo.		
Cene se razumo, kakor se prodaje na debelo blago za gotov denar.		
	Cene od for. do fer.	
Kava Mocca	100 K. 128.— 130.—	
Rio biser jako fina	—.—	
Java	94.— 98.—	
Santos fina	85.— 87.—	
Guatemala	111.— 112.—	
Portorico	124.— 126.—	
San Jago de Cuba	—.—	
Ceylon plant. fina	132.— 134.—	
Java Malang. zelena	112.— 113.—	
Campinas	—.—	
Rio oprana	106.— 110.—	
„lina	92.— 93.—	
„srednja	83.— 85.—	
Cassia lignea v zabožih	25.— 25.50	
Macisov cvet	380.— 390.—	
Inger Bengal	—.—	
Papar Singaporo	37.— 38.—	
Penang	32.— 33.—	
Batavia	34.— 35.—	
Piment Jamaika	24.—	
Petrolej ruski v sodih	100 K. 5.—	
„v zabožih	7.—	
Ulje bomažno amerik.	29.— 31.—	
Lecce jedilno j.f. gar.	41.— 42.—	
dalmat. s certifikat.	41.— 42.—	
namizne M. S.A.j.f. gar.	50.— 52.—	
Aix Vierge	56.— 57.—	
„fino	52.— 54.—	
Limoni Mesina	zaboj 4.50	5.—
Pomeranče Puljeske	6.—	7.—
Mandilji Bari Ia	100 K. 70.—	72.—
dalm. Ia, s cert.	74.—	76.—
Pignolli	—.—	
Riž italij. najljuneji	22.—	
„srednji	21.—	
Rangoon extra	16.—	
„Ia carinom	14.—	14.25
„IIa	12.—	12.50
Botički pulješki	9.—	
dalmat. s cert.	—.—	
Smocke pulješke v sodih	—.—	
„v vencih	15.50	
Sultanine dobre vrsti	30.—	32.—
Suhog grozdje (opaš)	13.—	14.—
Cibice	18.—	20.—
Slaniki Yarmouth	sod	
Polenovke sredne velikosti 100 K.	38.—	
velike	—.—	
Sladkor centrifug. v vrečah	certifikat.	35.25
Fažol Coks	9.25	
Mandoloni	8.—	
svetlorudeči	8.50	
temnorudeči	8.50	
bohinjški	9.—	
kanareč	7.50	
beli, veliki	8.75	

Domači oglasi.

Društvena krčma

Rojanskega posojilnega in konsumnega društva, poprej Pertotova, priporoča se najtopleje slavnemu občinstvu. Točjo se vedno izborna domača okoličanska vina. Cl.

Gostilna „Štoka“ staroznana pod imenom „Fabris“, nom „Belladonna“, poleg kavarne „Fabris“, priporoča se Slovencem v mestu in na deželi. Točjo se izborna vina, istotako je kuhinja izvrstna. Cl.

B. Modic in Grebenc, na vogalu Via in Via Nuova, opozarjata zasebnike, krčmarje in duhovčino na svojo zalogo porcelanskega, steklenega, lončenega in železnega blaga, podob in kipov v okrašenje grobnih spomenikov. Cl.

Martin Krže, Piazza S. Giovanni, št. 1. trgovina z mnogovrstnim lesnim, železnim in lončenim kuhinjskim orodjem, pletenino itd. id.

Andrej Kalan, čevljar v ulici Caserma. priporoča se najtopleje slovenskemu občinstvu. Najlegantnejše ter solidno delo in točna postrežba. Cl.

Gostilna „Alla Croce di Malta“ Via Valdirivo št. 19 (poleg Piazza della Zonta) priporoča se najtopleje tržaškim Slovencem in na deželi. Toči izvrstna vina in prirejuje tako okusna jedila. Za obilen obisk prosi gostilničar Covacich

Ivan Prelog priporoča svoji trgovini v Via del Bosco št. 2 (uhod na trgu stare mitnice, Piazza Barriera vecchia) in v ulici Molin a vento št. 3. Prodaja različno mešano blago, moko, kavo, riž in razne vrste domače in vnanje pridelek. Cl.

Gostilna „Alla Vittoria“ Petra Muscheka, v ulici Sorgente (blizu tehtnice Rosada) toči izvrstna vina in prirejuje tako okusna jedila. Prenočišča neverjetno v ceno. Cl.

Tiskarna „Dolenc“ (narodni zavod v Trstu), Piazza della Caserma št. 2, izvršuje vsakovrstna tiskarska dela po ugodnih cenah. Imamo na prodaj knjige „Kmetijsko berilo“ za nadaljevalno tečajo in gospodarjem v pouk. Mehko vezana stane 45 kr., trdo vezana 65 s poštnino vred. Cl.

Anton Krajcer, Piazza Barriera vecchia, pekarja in trgovina z različnimi jestvinami: moko, rižem, oljem, kavo itd. Priporoča se najudanejše slavnemu občinstvu. Cl.

Anton Počkaj, na vogalu ulice Ghega in Cecilia, toči izvrstno domače žganje; v tabakarni svoji — ista hiša — pa prodaja vse navadno potrebne nemško-slovenske poštnne tiskanice. Cl.

Anton Ščuka Via Barriera vecchia št. 19 III. nadstropje. Izdeluje močke obleke po najnovješem kroji. V njega delalnici vspremajo se tudi naročila na raznovrstno močko in žensko perilo, koje se izdeluje tisto in po najugodnejših cenah. Cl.

Vekoslav Moder, pekovski mojster „Piazza Caserma“, se priporoča slav. občinstvu. — Prodaja vseh vrst kruha, sladčice, čokolade, vseh vrst močke itd. po najnižjih cenah. Cl.

Josip Kocjančič, Via Barriera vecchia št. 19, trgovina z mešanim blagom, moko, kavo, rižem in raznovrstnimi domačimi in vnanjimi pridelek. Cl.

Anton Lampe, naslednik Jakob Hočevarja, varja, Via Barriera vecchia št. 17 pekovski mojster, priporoča kruh vseh vrst, moko, riž, sočivje, fino moravsko maslo itd. Cl.

Ivan Umek, čevljarski mojster, Via Rovinj, magna št. 6. priporoča se slavnemu občinstvu v vse v njega stroko s adajoča dela. — Solidno delo, — hitra postrežba — nizke cene. 60.—33

U. Mrevlja, Via Belvedere št. 19. Priporoča slav. občinstvu vseake vrste močke, otrobov, turšice, ovsa in raznega kruha po najnižjih cenah. Cl.

Anton Vrabec, trgovina z steklevino lončenino in leseno in lončeno itd. v ulici Via Canale (prva prodajalnica poleg „Ponte rosso“) se priporoča tržaškim in vnanjim Slovencem. Cl.

Ivan Kanobel, nasproti velike vojažnice, priporoča se zalogu z mnogovrstnim jedilnim in drugim blagom; razpošilja tudi na debelo v množinah od 5 kil. naprej po najnižji ceni.

Franjo Delak Piazzetta Cordarioli št. 3 blizu novega trga, prodaja izvrstne jestvine: kavo, sladkor, riž, olje, čokolado, kakao — po najnižjih cenah.

Karol Colja, žganjaria in tobakarna v ulici Via Arcata, nasproti hiši Cacia. Prodaja domaći kranjski brinovec po 1 gld. 80 kr boteljko, dalmatinško tropinjsko žganje po 1 gld. 10 kr. liter. Cl.

Blažina Tone, lastnik krčme „Ruskim Toplicom“, Via Giulia št. 8, uljedno prosi za mnogobrojno obisk svoje krčme, kjer se piše izvrsten istrski teran, in se še boljše skrbi za želodec. 16.—25

Kavarni, Commercio in Tedesco v ulici „Caserma“, glavni shajkhi tržaških Slovencev vseh stanov. Na razpolago časopisi raznih slovenskih jezikov. Dobra postrežba. — Za obilen obisk se priporoča Anton Šorli, kavarnar. Cl.

Mlekarna Frana Gržine iz Št. Petre na Notranjskem (Via Campanille v hiši Jakoba Brunnerja št. 5 (Piazza Ponterosso). Po dvakrat na dan frščno opresno mleko po 12 kr. liter ne posredno iz Št. Petre, sveža (fršna) smetana. Na zahtevanje posneto mleko po 4 kr. liter, toda v množini najmanje 25 litrov. Cl.

Ernest Pegan (naslednik A. Pipana) na oglu Via Torrente in Ponte della Fabra, priporoča svojo trgovino z moko in raznimi domačimi pridelek, zlasti pa svojo bogato zalogo kolonialnega blaga. Cene so neverjetno nizke, postrežba vestna in nagla. Cl.

Gostilna „Al Gallo d'oro“ v via Ghega toči izvrstna istrska in furlanska vina ter ima pravo dobro kuhinjo. Oddaja tudi vina na debelo v sodkih od 28 litrov naprej in sicer furlansko po 28 kr. liter, istrsko po 32 kr. liter. Razpošilja tudi istrsko vino na zunaj in sicer lokostacion Trst po 28 gld. hektoliter; ne da bi imel naročevalce kakve druge stroške. Vnajnjem gostilničarjem se priporoča za naročila Covacich. 5.—19

Josip Urbančič, na vogalu ulice Via St. Francesco priporoča vse vrste žganja na drobno in debelo. — Pristna tukajšnja in vnanja vina v boteljih. — Suho meso, kranjske klobase, sir, sladčice itd.

Ivan Valenčič, Via nuova št. 39, pravna in raznovrstna mafakturnega blaga. Blago se dobiva iz prvih vajarskih tovarn. Cene nizke. 49.—18

PRAXMARER, Ai due Mori Trst, veliki trg. Pošte pošiljatve izvršujejo se neutegoma.

ŠOLA 12.—12 za popolno izve

Prečastiti duhovščini

se vladno podpisani priporočam za na-
pravo crkvenih posod in orodij iz čistega
srebra, alpaka in medenine, kot: Mon-
stranc, keličev, ciborije, svetilnic, svečni-
kov, itd. itd. po najnižji ceni v najnovej-
ših in lepih oblikah. Stare reči popravim
ter jih vognju posrebrem in pozlatim.

Na željo posiljem ilustrovane cenike
franko.

Teodor Slabanja

srebar V GORICI (Görz).

Pošilja vsako blago dobro spravljeno in poštne
franko!

Škopilnica Vermorel



Škopilnica Vermorel

1892.

VINOGRADCI!

Varujte vaše trte pred „PERONO-
SPORA“ o pravem času
s priznanjem sredstvom za skianje pri visokih in
nizkih trtah. Posoda je vsa iz rudečega bakra.
Delo je točno izvršeno. Jako koristno o rabi teko-
čine. Ne utruji delavca. Rabi se lahko več let
brez da se pokvari.

Bolje so od vseh drugih.
kar jim je pripoznano ne samo z hiljadami svedo-
čeb ampak tudi 350 in več prvih nagrad pri raz-
nih natecanjih. Iznajditelj gosp. Viktor Vermorel
Villafranche na Francoskem je bil odlikovan z ko-
lajno in najvišjim priznanjem. **Varovati se
je ponarejenja.** — Edini zastopnik za
Avstro-Ogersko:

Henrik Pegan v Trstu,
VIA SANITA št. 17.

Cena prosto carine gl. 22.— Brezplačni zamot.
Franko na postajah in na brod v Trstu.
20-13 PLACA SE NAPRED.

La Filiale della Banca Union TRIESTE

s'occupa di tutte le operazioni di Banca
e Cambio - Valute.

a) Accetta versamenti in Conto corrente, abbonando
PER BANCONOTE: PER NAPOLEONI:

3 % c. preav. di 5 g ni	2 % c. preav. di 20 g.n.
3 1/2 % " 12 "	2 1/2 " 40 "
3 % a 4 mesi fisso	2 1/2 " 3 mesi
3 % a 8 "	3 " 6 "

Sulle lettere di versamento attualmente in
circolazione con dodici giorni di preavviso il
nuovo tasso d'interesse entra in vigore col 7
Maggio a.c.

In banco giro abbuonando il 2 1/4% inter-
esse annuo sino a qualunque somma; preleva-
zioni sino a flor. 20.000 — a vista verso chèque;
importi maggiori preavviso avanti la Borsa —
Conferma dei versamenti in apposito libretto.

Conteggia per tutti i versamenti fatti sino
alle 5 pom la valuta del medesimo giorno.

Assumo per propri correntisti l'incasso di
conti di piazza, di cambi per Trieste, Vienna,
Budapest ed altri principali città; rilascio loro
assegni per queste piazze, ed accorda ora la facoltà
di domiciliare effetti presso la sua cassa franco
d'ogni spesa per essi.

Procura per propri clienti informazioni
sull'Intero e sull'Esterio verso il solo rimborso
dei spese postali.

b) Si incarica dall'aquisto e della vendita
di effetti pubblici, valute e divise nonché del in-
casso d'assegni, cambi e coupons, verso mo-
dica provvigione.

c) Sconta cambi dirette e domiciliate a
condizioni correnti.

d) Rilascia assegni ed apre crediti su tutte
le piazze dell'Intero e dell'Esterio a mo-
diche condizioni.

e) Sovvenziona effetti e valute.

f) Accorda ai propri committenti la facoltà
di depositare effetti di qualsiasi specie e ne
cura gratis l'incasso dei coupons alla scadenza.

g) Vende le obbligazioni comunali 4 1/2% della
Prima Cassa patriottica di risparmio di Budape-
st, le lettere di pegno 4%, e le obbligazioni
comunali 4%, con premio del 10%, della Banca
commerciale ungherese di Budapest, le ob-
bligazioni comunali 4%, e le obbligazioni 4%
con 10% di premio della Banca ipotecaria
ungherese di Budapest, le lettere di pegno
4 1/2% della Banca centrale austriaca di cre-
dito fondiario, i lotti 3%. La e 2.a emissione
dell'Istituto di credito fondiario austriaco,
(Boden credit) le obbligazioni 4% con lotteria
(vincita principale flor. 50.000) della Banca
ipotecaria ungherese di Budapest, le lettere
di pegno 4% dello Stabilimento provinciale
ipotecario dell'Austria inferiore al corso
di giornata.

5-12

Trieste li 25 Aprile 1892.

Lastnik pol. društvo „Edinost“.

DROGERIJA na debelo in drobno G. B. ANGELI TRST

Corso, Piazza della Legna št., 1.

Odlikovana tovarna čopičev.

Velika zaloga oljnatih barv, lastni izdelek.
Lak za kočije, z Angleškega, iz Francije
Nemčije itd. Velika zaloga finik barv, (in
tubetti) za slikarje, po ugodnih cenah. Lesk
za parkete in pode.

MINERALNE VODE

iz najbolj znanih vrelcev kakor tudi romanjsko
žveplje za žvepljanje trt.

TRŽASKA HRANILNICA

Sprejemlje denarne vloge v bankovcih od
50 noč do vsakega zneska vsak dan v tednu razun praznikov, in to
od 9—12 ure opoldnje. Ob nedeljah
pa od 10—12 ure dop. Obresti
na knjižice. 3%.

Plačuje vsak dan od 9—12 ure opoldnje.
Zneske do 100 gld. precej, zneske
preko 100 do 1000 gld. mora se od-
povedati 3 dni, zneske preko 1000
gld. pa 5 dni prej.

Eskomptuje menjice domicilirane na trža-
škem trgu po 3 1/2%.

Poseguje na državne papirje avstro-ogrške
do 1000 gld. po 5%.

višje zneske od 1000 do 5000 gld. v
Večje svote po 4 1/2%.

Daje denar proti vknjiženju na posestva
v Trstu. Obresti po dogovoru.

TRST, 23. Aprile 1892. 10—24

Krasne uzorce šalje se zasebnikom ba-
dava. Knjige za krojče nefrankovane.

Tvari za odjela.

Peruvien i dosking za visoko svečenstvo;
propisane tvari za c. kr. činovničke uniforme,
te za veterane, vatrogasce, sokolaše, lvré;
sukno za biljard i igračje stolove, loden i
nepromočne lovačke kapute, tvari koje se
peri, plaid za putnike od 4—14 for. itd.
Tko želi kupiti jeftine, poštene, trajne, čisto
vunene suknene tvari nipoštuje jeftine cunje,
štonih posuad nudaju, te jedva podnosa
krojačke troškove, neka se obrati na

IV. Stikarofsky-a u Brnu.

Veliko skladište suknja u Austro-Ugarskej.

U mojoj stalnom skladištu u vrednosti od
1/4 milijuna for. a. v. te u mojoj svjetkoj
poslovniči jest pojmljivo, da preostane mnogo
odrezaka; svaki razumno misliči čovjek
mora sam uviditi, da se od tako malenih osta-
naka i odrezaka nemože poslati uzorak
jer nebi u kratko blaga preostalo. Ponudjuju
li pojedine tvrdke odrezke te razaljili li
uzorke, tada su ovi od čitavih komada, nipoštuje
odrezaka.

Odrezci, koji se nedopadaju, zamjenjuje se il se po-
vrati novac. Kod naručbe treba navesti boju, duljinu
i cenu.

Pošiljke jedino uz poštarsko ponzetje,
24-10 preko 10 for. franko. 23-24
Dopisuje u njemačkom, madjarskom, českem, poljskom,
talijanskem i francuzkom jeziku.

FILIJALKA c. kr. priv. avstr. kreditnoga zavoda

za trgovino in obrt v Trstu.

Novci za vplačila.

V vredn. papirjih na
4-dnevni odzak 2 1/2%
8- " 3 1/2%
30- " 3%

V napoleoni na
30-dnevni odzak 2%
3-mesecni 2 1/2%
6- " 2 1/2%

Vplačevanja avstr. vrednostnim papirjem, ka-
teri se nahajajo v okrogu pripozna se nova
obrestna tarifa na temelju odpovedi od 17.
in 21. odnosno 12. januaria.

Okrožni oddel.

V vredn. papirjih 2 1/2% na vsako svoto.
V napoleoni brez obresti

Nakaznice

za Dunaj, Prago, Pešto, Brno, Lvov, Tropavo, Reko
kakor za Zagreb, Arad, Bielitz, Gablonz, Gradeč,
Hermanstadt, Inomost, Celovec, Ljubljana, Linc,
Olomuc, Reichenberg, Saaz in Solnograd, —
bez troškova.

Kupnja in prodaja

vrednosti, diviz, kakor tudi vnovčenje kuponov
24-9 pri odbitku 1% provizije.

Pred ujm i.

Sprejemajo se vsakovrstna vplačila pod
ugodnimi pogoji.

Na jamčevne liste pogoj po dogovoru. Z
odprtjem kredita v Londonu ali Parizu, Ber-
linu ali v drugih mestih — provizija po po-
godbi.

Na vrednosti obresti po pogodbi.

Uložki v pohrano.

Sprejemajo se v pohrano vrednostni papirji, zlat
ali srebrni denar, inozemski bankovci itd. — po
pogodbi.

Naša blagajna izplačuje nakaznice narodne banke
italijanske in italijske frankih, ali pa po dnevem
cursu.

Trst, 13. maja 1892. 10 24

Kôtranove sladčice

katero izdeluje tekarničar

PRENDINI v Trstu

Telefon št. 334. 33—52

Velika poraba ki je dandanes v navadi
rabiti kôtranove izdelke prepričala me je,
da sem začel sam izdelovati iz pristnega
kôtranovega izvlečka iz Norvedskega
izvrtstva sladčice podobne onim, ki dohajajo
iz inozemstva.

Te sladčice imajo isto moč kakor kôtrana
voda in glavice (Kapsule), lajše se,
proživajo in prebavijo ter se prodajo po
prav nizkej ceni. Da se ogne ponarejanju
na enej plati vdobljeno imo izdelovalca
Prendinija in na drugej besedi Catrame.
V Trstu se prodajo v lokarnici Prendini
v škatljicah po 40 kr., prodaje se tudi v
vseh večjih lekarnah v drugih deželah.

Službo

voditelja prodajalnice jestvin

odda „Rojansko posojilno in konsumno
društvo“ pod ugodnimi pogoji. Zahteva se
znanje slovenskega in laškega jezika ter
poznavanje tržnih razmer. Prednost imajo
neoženjeni prosilci. Prošnje do 1. julija na
predstojništvo. Natančnejši pogoji se zvedo
v družbeni pisarni vsako sredo od 6—7
ure zvečer. — Zahteva se tudi primerna
kavčija. 4-4



Vozni listi in tovorni listi v Ameriko.

Kraljevski belgijski poštni parobrod
„RED STEARN LINIE“ iz Antverpena
direktno v

New York & Philadelphijo

koncesijonovana črta, od c. avstrijske
vlade. Na vprašanja odgovarja točno: kon-
cesijonovani zastop 50—19

„Red Star Linie“
na Dunaju, IV Weyringergasse 17
ali pri

Josip-u Strasser-u

Speditionsburea für die k. u. k. Staatsbahnen
in Innsbruck.

CARLO PIRELLI

mejnarodni agent in spediter

Trst, Via Arsenal št. 2. 6-32

Oddaje listke za železnice in parobrode mornarjem
in delalcem po nizkih cenah in na vse kraje

Domače sredstvo, olajšujoče bolečine, ki je izkušeno
že mnogo let.

Kwizde III fluid proti protinu.

Cena 1/1 steklenice 1 gld., 1/2 stek. 60 kr.
Pravo se dobiva v vseh lekarnah.

FRAN IV. KWIZDA

ces. kr. avstr. in kralj. rumenski dvorni založnik.

Okožni lekar, Korneuburg pri Dunaju.

Vsi stroji za kmetijstvo vinarstvo in moštarstvo mlatilnice, čistilne mline za žito, izbiralnice, rezalnice za krmo, mline za sadje, tlačil